

**OINATIKO OLAKUA TORRETXEA**

Bilbon, 1976ko Maiatzaren 7an.

Oiñatiko Udalbatzarren Lehendakari eta Alkate jaunari,  
*Oiñatira*

Agur t'erdi!

Euskaltzaindiak, joan den hilaren 30ean, Donostian, Gipuzkoako Diputazioan egindako bilkuran beste gai batzuen artean, alboko txosten hau onhartu zuen, horko eta zuon "Olakua" dorretxe hori dela-ta. Baita ere onhartu zuen zu buruzareen Udalbatzar horri formalki eskabide hau egitea: "Olakua", Oiñatiko Herriaren etxea, Euskaltzaindiarentzat eskatzea, alboko txosten horretan agertzen diren xedeetara eta horretarako behar diren pausuak ematen hastea, Udalbatzar horrek ontzat hartzen baldin badu gure eskabidea.

Atsegin zait gure batzarraren albiste hau zuoi aitzen ematea, gure eskabidea onhartuko duzuelakoan.

Har zazue, zuk eta zure Udalbatzarkideek gure Elkargoaren eskerrik eta agurrik zintzoena,

*A. Luis Villasante - Euskaltzainburua*

Bilbao, 7 de mayo de 1976.- Sr. Alcalde - Presidente del Ayuntamiento de Oñate.- Oñate.

Saludo.- La Academia, en sesión celebrada el pasado día 30 en San Sebastián, Diputación de Guipúzcoa, adoptó entre

otros el acuerdo de aprobar la adjunta moción relativa a la casa-torre de Olakua de esa villa y de su propiedad.- Asimismo se acordó solicitar formalmente lo siguiente a esa Corporación municipal de su presidencia: Pedir para la Real Academia de la Lengua Vasca, la casa "Olakua" de la pertenencia del municipio de Oñate, para los fines mencionados en la adjunta moción, y en el caso de que la Corporación municipal aprobase nuestra petición iniciar los oportunos trámites para su consecución.- Pláceme dar cuenta de lo acordado en nuestra sesión a Vds., en la confianza de que aprobarán nuestra petición.- Reciban Vd. y sus compañeros de la Corporación municipal el sincero agradecimiento y saludo de nuestra Institución.- Firmado: Fr. Luis Villasante.- Presidente.-

**DESTINO QUE LA REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA,  
"EUSKALTZAINDIA" PIENSA DAR A LA CASA-TORRE  
"OLAKUA", SITA EN OÑATE**

Euskaltzaindia tiene su sede o casa central en Bilbao y Delegaciones en las capitales de provincia del País Vasco.

No obstante, el poseer una casa propia en una villa como Oñate —especialmente vinculada con el origen de la misma Academia, que se creó aquí en 1918—, villa equidistante de las diversas provincias de este lado del País, le resultaría de indudable utilidad, provecho y rendimiento cultural. Entre otras razones porque Oñate puede brindar para las tareas del espíritu un clima de paz y tranquilidad que en las capitales hoy es difícil hallar.

En concreto, he aquí el destino que Euskaltzaindia se propone dar a la Casa-torre mencionada, en caso de que el Ayuntamiento de la villa le haga donación de ella:

1. La empresa cultural de más envergadura que Euskaltzaindia trae entre manos desde hace muchos años es la elaboración y publicación de un magno Diccionario Vasco fundamental, que inicialmente se basaría en el de Azkue de 1905, pero que lo rebasaría, remozaría, pondría al día y en realidad vendría a ser una obra nueva, un instrumento de consulta

imprescindible para cuantos se interesan, por cualquier concepto, del idioma vasco. Esta tarea la Academia la tiene encomendada a su miembro Dr. Luis Michelena, catedrático de Salamanca, quien, para poder llevarla a cabo, tendría que ser exonerado por unos años de su cátedra y dedicarse a este trabajo, que realizaría con la ayuda de dos (o más) personas que trabajarían bajo su dirección. Creemos —y el Sr. Michelena es de la misma opinión— que la mencionada Casa-torre es un sitio ideal para dar cima a esta gran obra cultural, que todos los cultivadores del euskera esperan y solicitan con ansia porque sienten necesidad de tal instrumento.

Reconocida ya la personalidad jurídica de la Academia por el Estado, ésta puede gestionar del Ministerio el que al Sr. Michelena se le conceda la excedencia para que pueda consagrarse a este trabajo.

2. Una vez que se diera cima al Diccionario, se podría acometer otro viejo proyecto, también pendiente, a saber, el Atlas Lingüístico del Euskera, que en el país vascofrancés se está ya llevando a cabo, pero que en este lado está todo aún por hacer. El mismo Sr. Michelena con un equipo de colaboradores podría formar la plantilla directora de este trabajo, y creemos que Olakua podría servir también de centro para este menester.

3. Al mismo tiempo, o sea, sin tener que aguardar a que se realicen estos dos grandes empeños culturales, Olakua podría servir también para los siguientes fines (o para algunos de ellos):

a) Impartir cursillos a los aspirantes al título de profesor de euskera.

b) Celebrar los exámenes de los que aspiran a la obtención de dicho título.

c) Albergar el archivo de las Campañas de Alfabetización que la Academia organiza para enseñar a leer y escribir en euskera a las personas mayores, que, sabiendo hablar el euskera, carecen de la necesaria escolarización para leer y escribir en dicha lengua.

d) Montar una biblioteca especializada que recoja todo lo referente a la historia y al euskera de los pueblos de la cuenca del Deva, zona que reviste particular importancia y que care-

ce de una biblioteca de este tipo. Dicha biblioteca estaría abierta al público estudioso.

La existencia en Oñate de un centro de estas características serviría, sin duda, para despertar entre los hijos del pueblo vocaciones, abrir rutas y enseñar el modo de trabajar en este campo a más de un elemento joven. La Academia tendría en cuenta el dar preferencia, en igualdad de condiciones, a hijos del pueblo, a la hora de elegir colaboradores o ayudantes para algunos de estos trabajos.

Naturalmente, la puesta en marcha de todos estos trabajos traerá consigo ulteriores desarrollos y actividades que hoy por hoy no es posible especificar con más detalle.

30 - IV - 76

## JOKIN ZAITEGI

Gizon batek euskeraren alde bere bizitza osoa erre baldin badu, gizon hori Zaitegi jauna izan da. Horregatik, gaurko omenaldia, bere jaioterriak eta euskaltzaleek egiten dioten gorazarre hau, alegia, ongi irabazi eta merezia du, inork izatekotan, Zaitegi jaunak.

Gaurko gazte askok beharbada ez dakite zuzen nor den edo zer egin zuen Zaitegik. Eta hunekin ez dut esan nahi hori ez dakitelako errudun direnik. Bakoitza bere garaiko semea izan ohi da, eta beste denbora bateko kontuak nekez jakiten ditu. Ez dakitenek jakin dezaten ere beharrezkoa zen, bai, jaialdi hau eratzea.

Gerra ondoko urte latz haietan, euskeraz ezer egiterik ez zegoenean, gau beltzaren erdian, izar bat agertu zen, nun eta Guatemala-n. "Euzko Gogoa" aldizkaria esan nahi dut. Eta hara bildu ziren euskeraren alde zerbait egin nahiez zebiltzanak.

Ekonomi aldetik begiratuaz, dirua erre kara botatzea bezala izan zen aldizkari hura han eta orduan ateratzea. Bai. Diruaren atzetik ibili balitz, gure Zaitegik egin dituen guztiak erokeriatzat, kijotekeriataz jo beharko genituzke. Zorionean Arrasate hunek, ekonomi aurrerapenen eta komentzien senti-